

同意書 編號 NUM 日期 Date	AS-IRB-HS07- 104029 0504'2015	中央研究院人文社會科學研究倫理委員會 研究計畫審查通過證明 <i>Certificate of Approval</i>	IRB-HS07 日期 Date : 0731'2012
--------------------------------	--------------------------------------	--	------------------------------------

申請案編號 Application No : AS-IRB-HS 02- 15001 (N)
母系社會邏輯變遷與男性口語文本：都蘭阿美的竹占與治病儀式展演

計畫名稱 Project title : Transformations of Matrilineal Social Logic and Male Oral Texts — The Performance of Divination and Healing Rituals among the 'etolan Am

申請人 Project Investigator : 劉璧榛 Pi-Chen Liu

合作機構 Collaborating Institute(s) :

執行期間 Project Duration : From 2015/08/01/ to 2017/07/31/
(yyyy / mm/ dd) (yyyy / mm/ dd)

核准日期 Approval Date : 2015/05/04/ (yyyy / mm/ dd)

有效期限 Due Date : From 2015/08/01/ to 2017/07/31/
(yyyy / mm/ dd) (yyyy / mm/ dd)

進度或成果報告 Progress Report :

- 請於 2016/08/01/(yyyy / mm/ dd)前繳交進度或成果報告至本委員會追蹤審查。
The progress report should be submitted to the IRB at Academia Sinica before 2016/08/01/ (yyyy/ mm/ dd) for continuing review.
- 如研究發生非預期事件，應即時向本委員會報告。
All the unexpected events are required to be reported to IRB-HS of Academia Sinica promptly.

茲 證明上項人文社會科學研究計畫(AS-IRB-HS 15001 v.1)，包括其研究參與者之說明同意書，已經本委員會之審核，並同意此計畫書之內容符合本委員會所訂定之人文社會科學研究倫理標準。

The above named study proposal(AS-IRB-HS 15001 v.1) has been reviewed, along with the informed consent form, and found to conform with the guidelines set forth by IRB on Humanities & Social Science Research / IRB-HS Academia Sinica.

主任委員：
Chairman

日期：
Date

中央研究院人文社會科學研究倫理委員會
IRB on Humanities & Social Science Research / IRB-HS
Academia Sinica

附註意見 Additional Opinion：

對於本計畫有以下幾點建議，請參考：

1. 本研究計畫具研究重要性與價值，計畫可行性高。
 2. 研究者對本研究問題、範圍及相關文獻，已有初步的探討與整理，有助研究之進行。
 3. 研究設計與研究步驟明確可行。
 4. 為釐清重要概念，如「母系社會邏輯變遷」、「男性口語文本」、「竹占」、「拉占」、「治病儀式」等，有必要做更明確的定義或解釋。
 5. 文中多次提到 mi' edaw 時，其後的漢譯，不盡相同，是代表各不同的意義嗎？
 6. 治病儀式與儀式治病，是否為同一詞？或同義？
 7. 有關研究對象包括 mi' edaway 竹占師、adadaay 求診的患者、家屬與部落族人公眾，是否已有明確對象及人數？以利進行訪談。
 8. 執行進度表部分，期程與進度簡略，有待進一步詳細規劃。
 9. 本研究重在禱詞分析，是否以阿美族語言訪問並記錄？參與訪問人員，建議以具有族語認證及格並熟悉阿美族語言、文化者優先。
- 若需與研究參與者溝通（如與研究參與者通信、致贈禮物等），與研究參與者溝通之文件、信件或禮物，須經本委員會審核通過後方可進行。
Any materials (correspondence, brochure, compensation, etc.) provided to subjects, must be approved by the IRB-HS of Academia Sinica.